

SLA 108. Ukrainian Christmas Carols

БОГ ПРЕДВІЧНИЙ

Бог предвічний народився,
Прийшов днесь із небес,
Щоб спасти люд свій весь
І утішив вся

В Вифлеємі народився
Месія, Христос наш
І Пан наш для всіх нас
Нам народився

Ознаймив се Ангел Божий
Наперед пастирям,
А вчера звідарям
І земним звірям

Діва Сина як родила,
Звізда ста, де Христа
Невіста Пречиста
Сина зродила

Тріє царі несуть дари
До Вифлеєм міста,
Де Діва Пречиста
Сина повила

Звізда їм ся об'явила
В дорозі о Возі,
При волі, при ослі
Їм ознаймила

— Тріє царі, де ідете"
— Ми ідем в Вифлеєм
З желанєм, спокоєм
І повернемся.

Іншим путем повернули,
Погану, безстидну,
Безбожну Іроду
Не повідали

Йосифові Ангел мовить
— З Дитятком Із Матков,
З Зидлятком, ослятком
Най ся хоронить

"Слава Богу!" заспіваймо,
Честь Сину Божому
І Пану нашому
Поклін віддаймо.

ВО ВИФЛЕЄМІ

Во Вифлеємі нині новина:
Пречиста Діва зродила Сина,
В яслах сповитий, поміж бидляти,
Спочив на сіні Бог необнятий.

Вже Херувими славу співають,
Ангельські хори Пана вітають,
Пастир убогий несе, що може,
Щоб обдарити Дитятко Боже.

А ясна зоря світу голосить:
"Месія радість, щастя приносить!"
До Вифлеєма спішіть всі нині,
Бога вітайте в бідній Дитині!"

За світлом зірки десь аж зі сходу
Йдуть три владики княжого роду,
Золото, дари, кадило, миро
Враз з серцем чистим несуть в офіру.

Марія Мати Сина леліє,
Йосиф старенький пелени гріє,
А Цар всесвіта в зимні і болю
Благословить нас на ліпшу долю.

Ісусе милий, ми не багаті,
Золота, дарів не можем дати,
Но дар цінніший несем від мира,
Се віра серця, се любов щира.

Глянь оком щирим, о Божий Сину,
На нашу землю, на Україну,
Зішли їй з неба дар превеликий,
Щоб Тя славила во вічні віки.

ДОБРИЙ ВЕЧІР, ПАНЕ ГОСПОДАРЮ

Добрий вечір тобі, пане господарю, радуйся,
Ой, радуйся, земле, Син Божий народився.

Застеляйте столи, та все килимами, радуйся,
Ой, радуйся, земле, Син Божий народився.

Та кладіть калачі з ярої пшениці, радуйся,
Ой, радуйся, земле, Син Божий народився.

Бо придуть до тебе три празники в гості, радуйся,
Ой, радуйся, земле, Син Божий народився.

А перший же празник: Рождество Христове,
радуйся,
Ой, радуйся, земле, Син Божий народився.

А другий же празник: Василя Святого, радуйся,
Ой, радуйся, земле, Син Божий народився.

А третій же празник: Свята Водохреща, радуйся,
Ой, радуйся, земле, Син Божий народився.

НОВА РАДІСТЬ СТАЛА

Нова радість стала, яка не бувала:
Над вертепом звізда ясна світу засіяла.

Де Христос родився, з Діви воплотився,
Як чоловік, пеленам и убого повився.

Ангели співають, славу возвіщають,
Як на небі, так і на землі мир
провозглашають.

Давид виграває, в гуслі ударяє,
Мелодійно і предивно Бога вихваляє.

І ми теж співаймо, Христа прославляймо,
Із Марії рожденного смиренно благаймо:

— Просимо Тя, Царю, небесний Владарю,
Даруй літа щасливії сего дому господарю.

Даруй господарю, його господині,
Даруй літа щасливії нашій ненці Україні.

Дай нам мирно жити, Тобі угодити
І з Тобою в царстві Твоєму на вік віків жити.

НЕБО І ЗЕМЛЯ НИНІ ТОРЖЕСТВУЮТЬ

Небо і земля (2)
нині торжествують,
Ангели, люди (2)

весело празнують:

Христос родився, Бог воплотився,
Ангели співають, Царя вітають,
Поклін віддають, пастирі грають,
“Чудо, чудо!” - повідають!

Во Вифлеємі (2)
весела новина:
Пречиста Діва (2)
породила Сина!

Христос родився, Бог воплотився,
Ангели співають, Царя вітають,
Поклін віддають, пастирі грають,
“Чудо, чудо!” - повідають!

Слово Отчеє (2)
взяло на ся тіло:
В темностях земних (2)
Сонце засвітило.

Христос родився, Бог воплотився,
Ангели співають, Царя вітають,
Поклін віддають, пастирі грають,
“Чудо, чудо!” - повідають!

Ангели служать (2)
своєму Королю,
І во вертепі (2)
творять його волю.

Христос родився, Бог воплотився,
Ангели співають, Царя вітають,
Поклін віддають, пастирі грають,
“Чудо, чудо!” - повідають!

Тріє царі (2)
зі сходу приходять,
Ладан і смирну, (2)
золото приносять,

Христос родився, Бог воплотився,
Ангели співають, Царя вітають,
Поклін віддають, пастирі грають,
“Чудо, чудо!” - повідають!

Царю і Богу (2)
теє офірують,
Пастирі людям (2)
все розповідають.

Христос родився, Бог воплотився,
Ангели співають, Царя вітають,
Поклін віддають, пастирі грають,
“Чудо, чудо!” - повідають!

І ми рожденну (2)
Богу поклін даймо,
“Слава во вишних” (2)
Йому заспіваймо.

Христос родився, Бог воплотився,
Ангели співають, Царя вітають,
Поклін віддають, пастирі грають,
“Чудо, чудо!” - повідають!

БОГ СЯ РОЖДАЄ

Бог ся рождає,
Хто ж Го може знати!
Ісус Му ім'я,
Марія Му Мати!

Приспів:
Тут Ангели чудяться,
Рожденного бояться,
А віл стоїть, трясеться,
Осел смутно пасеться,
Пастиріє клячуть,
В плоти Бога бачуть,
Тут же, тут же,
Тут же, тут же, тут!

Марія Му Мати прекрасно співає,
І хор Ангельський їй допомагає!

Приспів.

Йосиф старенький колише Дитятко:
— Люляй же, люляй, мале Отрочатко!

Приспів.

Три славні царі к вертепу приходять,
Ладан і смирну, золото приносять.

Приспів.

А пастиріє к Ньому прибігають,
І яко Царя своєю вітають.

Приспів.

І ми днесь вірно к Ньому прибігаймо,
Рожденну Богу хвалу, честь віддаймо.

Приспів.

ЩЕДРИК, ЩЕДРИК

Щедрик, щедрик, щедрівочка,
Прилетіла ластівочка.

Стала собі щебетати,
Господаря викликати:

— Вийди, вийди, господарю,
Подивися на кошару.

Там овечки покотились,
А баранці народились.

А ягнички — клаповушкі,
Скачуть собі кругом грушки.

А баранці — круторіжки,
Скачуть собі край доріжки.